

報日環循

西歷一千八百八十八年十月五日

屈氏製積塔發

○調勻連灰湯概行服下即吐即愈如中毒重連用木棉絨燒灰式副三副調湯服下必見吐瀉然後毒解但此十數種毒者切記不可用鹽凡救服毒人先須將病人口架開着用人鼻聞病人口內氣味  
帶鴉片煙味即加鹽二錢爲要審辨明白不致貽誤請諸君依方製法始知此藥有起死回生之力耳現備有本棉絨寄存敬送諸君凡購得此方此藥救世者務須照此式刊方印壹張貼於住宅門  
肯廣傳施送即多印此方着人就近街市遍貼並要於方屋空白一行書明此藥現寄存某地某某街某舖俾求救者容易找取若不載明地方姓名雖中毒者在目前而不知踵門求救矣再此等神妙  
方更願好善諸君子或自買木棉絨每包陸錢廣爲播散每包木棉絨包內須附簡易內單壹張其簡易內單刊列附於后篇倘能逢人傳說使此方藥流佈廣遠普救衆生功德更無涯涘○救急誤吞鴉  
片諸毒簡易良方內單凡諸君子願買木棉白絨推廣救人者只可每副木棉絨秤陸錢須照此方之式刊板印刷每包之內附此方壹張使人折包見方依法救灌○凡救吞鴉片烟二三錢者急用木  
白絨壹副計重陸錢雙手撕鬆又用大瓦鉢壹個鐵火鉗壹把又開架在鉢口之上用紙裱燃火燒木棉絨用箸式隻時將木棉絨鈔鬆務使燒淨成灰存鉢內不可耗散再加食鹽式錢用開水壹小杯  
鉢內再用木棍搗灰並鹽如糊後用開水半碗冲入鉢內用箸調勻數拾下使灰湯相融然後用湯瓢瓢此藥湯概與病人服下鉢內稍有餘灰再用開水一杯調湯服下俟一二刻之久大吐即愈瀝此藥  
可微溫不宜太熱○凡吞鴉片烟至四五錢者連用木棉絨二副照前燒灰加鹽二錢製法開水調勻連灰帶湯與病人服下俟三四刻之久大吐即愈○凡吞鴉片烟七八錢至一兩零者連用木棉絨三  
副照前製法接連灌此藥湯三副下咽俟一個時之久或吐或瀉即愈○倘吞鴉片烟已久勢甚將危眼珠反上口吐血涎者但氣未絕準可望救一面連將木棉絨燒灰加鹽二錢調開水半碗用扇  
吹微溫一面將病人口中白涎抹去將箸架開病人口牙數分用湯瓢瓢此藥湯緩緩溜入病人口內接連灌此藥湯三副到肚俟一個時久漸漸清陽或吐或瀉即愈凡救此宗將危者藥湯須宜微溫滋藥

○小心緩緩若一太猛則恐聞逆氣纏繞之慎之○凡救快服硃礮一名信石一名人信山礮礮水粉一名鉛粉各生毒孤藤黃蠱毒勾吻孔雀血鹽南域水蜈蚣毒煤  
毒國腸草水莽草十數種毒者用木棉絨一副照前燒灰製法但不可用鹽只冲開水半碗調勻連灰帶湯服下若中毒輕或吐或瀉其毒即解即愈若中毒重接連服  
藥湯二三副必見吐瀉然後毒解即愈但救此十數種毒者切記不可用鹽惟救鴉片烟加鹽二錢爲引則效此等處千萬不可弄錯慎之慎之○奉勸設法推廣採取  
棉絨並多種木棉樹贅言木棉樹產於兩廣四川三省正二月間紅花三月結苞四五月開白絨其絨開時每見隨風飄去問有知採探者但賣與省城鋪墊各藥店  
并墊皮墊之用而鋪墊各店又無收買及發賣字樣招牌以致各省來粵購買者無從詢問或買得亦復無多長可惜也○照此方活人無數業已風行海內外各省善  
每年來粵購買者或數十觔或數百觔或數十日盛一日銷幾每百觔只需價銀八九兩現已漲至十五兩零長由購買者多收藏者少故價日騰貴也○余前由粵購  
木棉樹秧帶同江西因地上太寒未能栽植現欲在粵廣行收買而人地生疎獨力難舉特此刊列循環日報併刊刷救急回生篇通行布告各鄉如有木棉樹者俟  
白絨時預先設法採取毋令風飄棄地燬之於家則可救人售之各店亦可獲利尤願有力之家或將餘地多栽木棉樹以備將來各省購買救世之用或俟四月時派  
往各鄉遍貼長紅收買木棉絨每觔約定價銀四五六七分其木棉絨用蒲包裝袋收存或在城外開設一店懸掛收買以及發賣招牌俾各省購買者知所向往於獲  
中寓救人之術諸君子果能設法推廣採取木棉絨不至被風吹耗棄地又能多栽木棉樹者其功德更無量矣

江西南城縣省南堂謹啟

上韻縮本佩文韻府現存無多特爲減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議

新書出版

海上新書

凡欲購書請至敝局觀閱書目可也

八月十八日

售價

謹啟

甲申年月份牌  
發售  
已排印成甲  
申年華英字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早光顧  
是荷  
八月初七日  
本局謹啟

新到上海各書  
現在本局  
到上海申報  
館各種新書  
無所不備如  
蒙賜顧者  
奉請早移玉  
趾  
癸未年  
七月十四日  
本局謹啟

新到上海各書  
現在本局  
到上海申報  
館各種新書  
無所不備如  
蒙賜顧者  
奉請早移玉  
趾  
癸未年  
七月十四日  
本局謹啟



**選** 湖廣道監察御史奴才桂霖跪 奏為謹將積弊太深亟宜妥籌良法以裕餉源而消隱患恭摺仰祈 聖鑒事竊維度支所入地丁而外鹽課實為大宗 朝廷不  
惜繁費設官置吏督課緝奸良以大裕所關於國計有裨民生無擾而已自軍興以後綱索漸繁 國課虧缺近年各省鹽政諸臣雖力求整頓而口岸轉輸  
匪槍橫擄大吏各持己見成效半屬空談及今若不亟思變通則積弊相沿不獨維正之供日削且恐隱患所伏有不可勝言者謹就管見所及敬為 皇太后 皇上  
陳之夫私鹽之禁法甚重矣然奸究之徒之敢於抗明禁冒法出死命而為之者以獲利多也私販之所以獲利者以賤無官府之元費也無  
吏胥之蠹蝕也取直輕而銷路易即民間買食者亦多不計其利而為之者以獲利多也私販之所以獲利者以賤無官府之元費也無  
官仿唐臣第五琦劉晏之法就山海井竈出鹽之地置官收鹽轉鬻於商任其所之官不過問惟盜竊者論以法其去鹽鄉較遠之地則轉官鹽於彼以待不時之需  
或商賈賈則減價賤之使鹽價常得其平官民兩得其益無官私之難無引岸之糾紛民食各就所宜商販各安其業地無遺力人無倖心私私之輩亦何樂於  
抗明禁冒法出死命而為之乎如是則 國課豐收一善也匪徒解散二善也利歸實惠無形豈非方今之亟務哉昔劉晏之權鹽也初歲入錢六十萬緒末  
年所入乃逾十倍而人不厭苦天下之賦鹽利居其大半 官聞 聖訓軍餉官祿皆取給焉鹽法之善無以易此奴才亦知財利之說 聖朝不取更張之舉事所  
難行然以 國計所關民生所繫至愚一得不敢不詳細披陳可否 飭下戶部通盤籌畫核議施行謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 旨已錄

**京** 次者有未編次者若聽各衙門之懸宕而不開專館以定責成深懼歲月虛糜汗青無日殆非  
所以重典章而隆述作也查嘉慶年間所議章程雖有例案分辦之議而慎擇纂修酌定館局  
即經同時具奏旋經 簡派總裁開館辦理其原奏大指以 會典為 朝廷遵守之書為期  
幾五十載倘不勒限趕辦勢必曠日持久難於成事此次閱時已六十餘年所有斟酌損益儀  
禮制度之更較乾隆嘉慶 兩朝為繁至今總裁何人館局何地向未議及日復一日案牘不  
無散佚文獻不克詳徵始因循終歸漏洩伏思 穆宗毅皇帝 實錄本紀 聖訓均已次  
第編輯刊成應及是時敬遵前訓舉辦續修 會典事宜可否請 旨飭令大學士九卿等再  
行集議將 會典館正副總裁等官查例 簡派酌定開館章程以聖綱領而便編摩以開館  
日為始再立年限勒核功課修明憲章使大經大法罔或失墜亦 聖人繼 志述事之基也  
事關 典冊臣等亦備職理合具陳伏祈 皇太后 皇上聖鑒施行謹 奏奉 旨已錄

**城** 九月初一日 督撫憲報 督憲張 撫憲裕 出府  
往 文廟 文昌廟 武廟行香畢隨往萬壽宮宣講  
聖諭試用通判陳文序稟到京來南海五斗司歐陽道莊  
稟到補用道軍大使王遵從九品典史銳李德煥俱稟銷  
稟到補用監製差未入流張福齡稟知委馬口分卡辦事  
稟辭補用鹽大使王師俊稟知委押運往梧州稟辭試用  
稟辭歷李庭瑞稟知委押運往梧州稟辭試用  
知本日午牌時候接獲街龍溪番番因受茶失火燒去自  
己後樓一座登即派差緝捕街龍溪番番因受茶失火燒去自  
差從九品趙玉稟知委往廣州府屬公幹稟辭

**新** 論息謠言 造謠生事之人無代蔑有要惟靜以鎮之寬以待之密以防之斯無隙可逞而謠言自息矣若張皇以應之操切以繩之否則託大以譴之虛矯以成之  
則奸民得鑽其隙而為不靜不謐然思動矣周陽陽氏曰未亂易治也既亂易治也亦有亂之萌無亂之形是謂將亂難治不可以有亂急亦不可以有亂亂起斯誠  
得安民之要者哉夫民誰無父母孰無妻子即無身家亦有性命誰肯捐軀斷首忍以其父母妻子之所仰賴之身相從為亂甘冒法網而有不顧顧然肆起  
者則有所不忍於彼固有所甚忍於此也粵垣邇來謠言競造幻有似於杯蛇真若同於市虎巷議談談者多變民心因以驚惶紛紛奔避同鄉間其有貴財寄  
存銀號亦不日收還不肯延緩以致貿易場中難資周轉受累無窮此非細故也故即官府出示剴切曉諭而民有謠言以先入而為之之聞官示諭亦且疑而不信  
則將何法以息此謠言哉夫謠言之興必有其由譬如林木必先有腐然後蟲生又如堤防必先有隙然後水入今者法入求遠於越南輒以危言恫喝中國即微變  
亂委曲與而與情憤激難望其體察柔遠之心與西人釋其猜忌去其嫌疑加以事逢其適又有關役船丁齷齪出命案則民之側目以視重足以及止所謂既思  
可以文令又不可以武威者也然則此時而欲奸究斂迹內外相安固無善於鎮撫之一法者矣守備可撤則撤之不可撤則益修之侮辱可忍則忍之不可忍則思  
報之先以自樹其威德以廣其德惠使民咸曉然於上意之所在而又委任廉能之吏訪求公正之紳使通達下情毋或壅蔽所好與共圖所惡勿或施則民志  
自定民氣自固固縱有奸人恣肆鼓譟而民將笑為不經且羣起而逐之矣此其要全在布一政行一令賞一功罰一罪必由官以告紳士由紳士以告商民是非

**外** 金山郵音 舊金山信息謂中國前在是處購造之快鎗藥彈等物經於七月二十六日交北京輪船  
載來上海由西人威士轉交中國當道驗收計藥彈共三百七十五箱快鎗百箱並有軍中需用之物  
甚夥至前傳有某公司運載軍火來華想必因此事也○紐約郵音 科路西報謂中國駐紐約領  
事因旅居是處華人聯眾糾眾伐其黨同動輒滋事以得法網且聚賭吸煙以致耗費失事殊非出外  
謀生之道特出告示為曉諭俾得矚目警心互相勸勉務須戒絕賭博○朝鮮使臣到美  
舊金山西字報謂朝鮮國王派往駐美副公使已於八月初二日行抵舊金山矣正使乃朝  
鮮王后兄弟之子閔庸奕副使則某大臣之子匡賢錫也隨行者為參贊蘇君邦外務參贊西人魯威  
路華人通事何喜良日本通事美華及隨員五人何君喜良曾隨中國欽使陳嘉庚秋京卿出使美邦  
朝鮮以其諳於洋務故用為通事美華水師提督喬夫武前與朝鮮所議之和約經兩國畫押施行將  
在仁川釜山龜山元山等口岸通商矣現聞朝鮮二使臣不日即由舊金山取道前往美都華盛頓云

**聞** 金山郵音 舊金山信息謂中國前在是處購造之快鎗藥彈等物經於七月二十六日交北京輪船  
載來上海由西人威士轉交中國當道驗收計藥彈共三百七十五箱快鎗百箱並有軍中需用之物  
甚夥至前傳有某公司運載軍火來華想必因此事也○紐約郵音 科路西報謂中國駐紐約領  
事因旅居是處華人聯眾糾眾伐其黨同動輒滋事以得法網且聚賭吸煙以致耗費失事殊非出外  
謀生之道特出告示為曉諭俾得矚目警心互相勸勉務須戒絕賭博○朝鮮使臣到美  
舊金山西字報謂朝鮮國王派往駐美副公使已於八月初二日行抵舊金山矣正使乃朝  
鮮王后兄弟之子閔庸奕副使則某大臣之子匡賢錫也隨行者為參贊蘇君邦外務參贊西人魯威  
路華人通事何喜良日本通事美華及隨員五人何君喜良曾隨中國欽使陳嘉庚秋京卿出使美邦  
朝鮮以其諳於洋務故用為通事美華水師提督喬夫武前與朝鮮所議之和約經兩國畫押施行將  
在仁川釜山龜山元山等口岸通商矣現聞朝鮮二使臣不日即由舊金山取道前往美都華盛頓云







**港文來天**  
啟者港文來天呢嘢沙爐  
洋面保險公司價甚相宜  
花紅更多並威北打蘭士  
亞蘭的火燭宴梳規矩妥  
善信價極快如 貴客賜  
顧請祈 光臨或送至上  
環信益內譚玉泉收作  
為實據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日  
代理人屈臣氏公司啟

**安泰公司**  
謹啟者本公司自壬午年四月起迄今年  
三月結止是為週年現擬將年結數目清  
算惟 賜顧諸君所欠賬項有未 惠交  
者請於八月內盡數交清本公司準於九  
月十五日將壬午年分 諸客賜顧之花  
紅開派其未交現者每實銀壹百圓派  
同花紅銀二十圓到日先將憑單列明多  
少送往給簿然後至期將單到本公司收  
取可也此  
光緒九年 八月十八日  
司理人何崑山謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司亞細亞公司曉得公司聯亞  
宴梳公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭宴梳 客商偶遺失  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉凡以來歷數十年之久  
極蒙安泰本公司代辦十餘年賠償  
快捷中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

**告**  
啟者香港上環大  
馬路門牌第三百  
三十六號有字號  
承辦外洋軍器  
械應期不誤價甚  
相宜 諸君光顧  
請移玉面議是禱  
光緒九年  
四月念三日  
有字號謹啟

**朱炳昌丸**  
本堂精製各項丸參茸戒煙丸  
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數  
十餘年蒙 士商賜顧叨藉中  
外馳名近多假冒本堂招牌各埠  
發賣屢蒙 客商偽藥誤人深為  
可惜今本堂特設一棧在香港以  
便諸君採買庶不致魚目混珠也  
一舖在省城太平門外普濟橋  
現寓香港上環舊鹹魚街開張  
癸未年四月 朱炳昌謹識

**利貞祥**  
本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林參 泡丁人參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項鹿丸 清花玉桂  
金絲龍胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南同  
開張

**香港屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自外國長藥專醫內外奇難  
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土  
產皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手  
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製  
烏雞養血水久不脫色比別家有過之無不  
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材  
出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房  
已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年 正月 二十 日  
香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

**參茸燕鮑**  
啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上烟膠數年屢戒不  
效今蒙洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸燕鮑共煉製成一戒而斷此烟乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂無慮立除烟癮時服凡遇出外煙癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂無慮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口  
另有銷上消精煙凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能除煙癮自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫英字封口  
香港上環公興磁器店寄賣 一在廣東省城大新街昌記店 一在佛山快子  
正街誠福號店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街利行寄  
賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**退股**  
啟者上海金利源碼頭振元號生理原日  
係李裕記陳振記周元記高盛記合夥開  
創自同治己巳年至光緒壬午年十二月  
底止經將全盤賬目核算明白茲高盛記  
志圖別業應照本利銀兩加數收清所有  
高盛記股份項與李裕記陳振記周元記  
承受仍用振元號招牌倘嗣後振元號生  
理盈虧與高盛記無涉特此佈聞以免後  
論 光緒九年 七月十八日 高盛記  
上海振元行李裕記陳振記周元記全啟

**大益齋**  
啟者本號自製銀珠  
丹線丹鉛各色紙  
鮮明顏料發售價甚  
相宜香港西營盤  
三多里口太和銀珠  
店省城高安橋街三  
興銀珠店 諸君光  
顧請移玉到本舖面  
議 廿六日 大益齋謹啟

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名  
因有假冒招牌故特用龍牌伴塔為記庶免誤貴客賜  
顧祈細認每藥有印紅黃黑三色龍牌伴塔方是真貨  
至告白尾所印之標未設顏色不適當機呈覽矣  
原創 一在香港中環  
一在英京  
一在廣州沙基大街  
一在佛山北勝街  
一在佛山南台  
一在漢口漢口大街  
一在省城內惠愛七約  
一在小呂宋橋頭  
一在廣州沙基大街  
一在佛山北勝街  
一在佛山南台  
一在漢口漢口大街  
一在省城內惠愛七約  
一在小呂宋橋頭

**勸捐**  
啟者我邑邑煙海兩都溺女成風屢欲建堂  
拯救迄無成議幸賴 都我公會商地方  
文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀  
青鑒茲蒙城育學堂已經竣工又擬分建縣  
都城射冲海晏各堂並修復大水坑石橋  
需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉  
庶無負 都我公心念 都我公任不兩  
年于地方利病如治其私惜其遠同座州本  
任格于例不及登報謹誌之以深懇懇焉  
光緒九年 八月吉日 閩邑紳董謹啟

**相影甚宜**  
啟者本號開張影相歷計  
餘年久蒙 士商賜顧頗  
得遠近馳名茲因近日往  
州畢影相居多是以本店  
特為減價不拘男女客每  
位影相三張收銀三毫五  
仙凡賜顧者請 移玉至  
中環街市口對面門牌  
七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
光緒九年 八月吉日 永祥影相樓啟

**巧手相影**  
啟者小號新張容昌樓最  
好影相處所妙手影相出  
形神明亮皆為悅目並有精  
油寫相價甚相宜係在香港  
中環大街永安街口對門  
門牌百二十號兼接代取往  
舊金山 客商護照 貴客  
光顧請移 玉步是禱  
光緒九年 八月吉日 容昌樓啟

**退股**  
茲上海金利源碼頭振元號生理原日  
係李裕記陳振記周元記高盛記合夥開  
創自同治己巳年至光緒壬午年十二月  
底止經將全盤賬目核算明白茲高盛記  
志圖別業應照本利銀兩加數收清所有  
高盛記股份項與李裕記陳振記周元記  
承受仍用振元號招牌倘嗣後振元號生  
理盈虧與高盛記無涉特此佈聞以免後  
論 光緒九年 七月十八日 高盛記  
上海振元行李裕記陳振記周元記全啟

**屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自外國長藥專醫內外奇難  
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土  
產皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手  
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製  
烏雞養血水久不脫色比別家有過之無不  
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材  
出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房  
已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年 正月 二十 日  
香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

**成美**  
啟者我邑邑煙海兩都溺女成風屢欲建堂  
拯救迄無成議幸賴 都我公會商地方  
文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀  
青鑒茲蒙城育學堂已經竣工又擬分建縣  
都城射冲海晏各堂並修復大水坑石橋  
需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉  
庶無負 都我公心念 都我公任不兩  
年于地方利病如治其私惜其遠同座州本  
任格于例不及登報謹誌之以深懇懇焉  
光緒九年 八月吉日 閩邑紳董謹啟

**相影甚宜**  
啟者本號開張影相歷計  
餘年久蒙 士商賜顧頗  
得遠近馳名茲因近日往  
州畢影相居多是以本店  
特為減價不拘男女客每  
位影相三張收銀三毫五  
仙凡賜顧者請 移玉至  
中環街市口對面門牌  
七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
光緒九年 八月吉日 永祥影相樓啟

**巧手相影**  
啟者小號新張容昌樓最  
好影相處所妙手影相出  
形神明亮皆為悅目並有精  
油寫相價甚相宜係在香港  
中環大街永安街口對門  
門牌百二十號兼接代取往  
舊金山 客商護照 貴客  
光顧請移 玉步是禱  
光緒九年 八月吉日 容昌樓啟

**退股**  
茲上海金利源碼頭振元號生理原日  
係李裕記陳振記周元記高盛記合夥開  
創自同治己巳年至光緒壬午年十二月  
底止經將全盤賬目核算明白茲高盛記  
志圖別業應照本利銀兩加數收清所有  
高盛記股份項與李裕記陳振記周元記  
承受仍用振元號招牌倘嗣後振元號生  
理盈虧與高盛記無涉特此佈聞以免後  
論 光緒九年 七月十八日 高盛記  
上海振元行李裕記陳振記周元記全啟

**屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自外國長藥專醫內外奇難  
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土  
產皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手  
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製  
烏雞養血水久不脫色比別家有過之無不  
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材  
出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房  
已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年 正月 二十 日  
香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

**成美**  
啟者我邑邑煙海兩都溺女成風屢欲建堂  
拯救迄無成議幸賴 都我公會商地方  
文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀  
青鑒茲蒙城育學堂已經竣工又擬分建縣  
都城射冲海晏各堂並修復大水坑石橋  
需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉  
庶無負 都我公心念 都我公任不兩  
年于地方利病如治其私惜其遠同座州本  
任格于例不及登報謹誌之以深懇懇焉  
光緒九年 八月吉日 閩邑紳董謹啟

**相影甚宜**  
啟者本號開張影相歷計  
餘年久蒙 士商賜顧頗  
得遠近馳名茲因近日往  
州畢影相居多是以本店  
特為減價不拘男女客每  
位影相三張收銀三毫五  
仙凡賜顧者請 移玉至  
中環街市口對面門牌  
七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
光緒九年 八月吉日 永祥影相樓啟

**巧手相影**  
啟者小號新張容昌樓最  
好影相處所妙手影相出  
形神明亮皆為悅目並有精  
油寫相價甚相宜係在香港  
中環大街永安街口對門  
門牌百二十號兼接代取往  
舊金山 客商護照 貴客  
光顧請移 玉步是禱  
光緒九年 八月吉日 容昌樓啟

**退股**  
茲上海金利源碼頭振元號生理原日  
係李裕記陳振記周元記高盛記合夥開  
創自同治己巳年至光緒壬午年十二月  
底止經將全盤賬目核算明白茲高盛記  
志圖別業應照本利銀兩加數收清所有  
高盛記股份項與李裕記陳振記周元記  
承受仍用振元號招牌倘嗣後振元號生  
理盈虧與高盛記無涉特此佈聞以免後  
論 光緒九年 七月十八日 高盛記  
上海振元行李裕記陳振記周元記全啟